

HÉTFŐ

ELŐFIZETÉS
Egy negyedévre
2 korona

Telefon szám 503.
Hirdetések díja: megállapo-
dás szerint

Megjelenik minden hétfőn délelőtt.

POLITIKAI HETILAP.

Kéziratokat vissza nem adunk.

Egyes szám
5 krajcár
(10 fillér)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Zrínyi-utca 2 szám 1. emelet
Sébesy-ház

IV. évfolyam.

ARAD, 1910. OKTÓBER 24.

40. szám.

Közigazgatás és politika.

Más országokban van jó vagy rossz közigazgatás. Nálunk a közigazgatási kerületeket aszerint kvalifikálták, hogy ott a „hazafiak” vagy a „hazaárulók” vannak-e többségben. Mivel pedig az utóbbi években e szép jelzők tekintetében váltogazdaság uralkodott ebben az országban, egy-egy törvényhatóság a sok magas politika mellett a gyakorlati feladatok megoldására is alig ért rá. De nem egy törvényhatóság annyira belejött a politizálásba, hogy a fringiót szorongató ujjak közül a toll, a modern közigazgatás elengedhetetlen fegyvere, egészen kiszorult.

Amióta a mostani kormány a munka jogának egyeduralmát érvényesíti az egész vonalon, a megyeházakon is kezd felülkerekedni a kor parancsoló szavát megértő irányzat. A tekintetes vármegye is kezdi megérteni, — sajnálatos kivételről eltekintve, — hogy a drótnélküli távirás és a repülőgép századában a vármegye sem lehet csupán „kuruc” végvár, ahol a hajdu sarkantyujának pengése évszázados emlékeket varázsol a lelkekbe. A mai vármegye legyen elsősorban közigazgatási egység, amelynek hivatása a munka.

A közigazgatási reform kérdésében a két szélső álláspont: az egyik oldalon az államosítás, a másik oldalon az ugynevezett alkotmányvédelemben kimerülő politizálás. Ma már nyilvánvaló, hogy a legelfogultabb „alkotmányvédők” is lesiklottak a megszegyenítő komédiákba fult „honmentés” álláspontjáról, amióta kiderült, hogy azok a bástyák csak addig védhetik meg az alkotmányt,

amíg senki sem támadja. Ami viszont az államosítást illeti, arról a legfanatikusabb hívei is csak úgy beszélnek, mint eszközről, amelyben a vármegye modern fejlődésének, munkaképességének garanciáját látják. A Kkuen-kormány e garancia megteremtésére bizonyára megtalálja a helyes eszközöket, mert csak a célt tartja a szeme előtt és nem áll sem előítéletek, sem közéleti hazugságok zsarnoksága alatt.

A maga rendeltetése körében az önkormányzat is irtékes eleme a közigazgatásnak. Ennek mérlegelése elől ez a kormány bizonyára nem fog elzárkózni. De mindenki megérthette a kormány intencióit megvilágító — eddig elhangzott — nyilatkozatokból azt is, hogy a kormány meg fogja teremteni az eredményes munka feltételeit, a közérdeket mindenképp érvényesítő közigazgatás biztosítékait. Hogy az ilyen célzatu reformnak milyen lesz a kerete, azt — őszintén bevalljuk — lényegtelenebb kérdésnek tartjuk azzal a ténnyel szemben, hogy a jelenlegi kormányt az itt jelzett célzat érvényesítésétől semmiféle szempont sem fogja eltéríthetni. Eddig is azt a törekvést szolgálja a Kkuen-kormány minden ténye, hogy a közéletben megszüntesse a hazug helyzeteket és az ország javára rendelt intézményeket visszaadja eredeti hivatásuknak.

A vármegye közigazgatási hivatása teljesen elhomályosult a „nagy politikában”. De valakinek mégis csak kell törődni a közigazgatás mindennapi feladataival is. Ezzé a valakivé az idők folyamán a kormány alakult át. Ma már

a miniszterium nem kormányoz, hanem közigazgat, mert az irányító és főfelügyeleti jogkör érvényesítése helyett annyi apró cseprő közigazgatási csirkepörben kénytelen közvetlenül intézkedni, szabályozni, vagy dönteni, hogy a kormányzásra alig ér rá. Olyan ügyek tengere árasztja el a miniszteriumokat, amelyek számára még a törvényhatósági közgyűlés is túlzottan magas fórum volna.

A megyeházán éveken át annyira szétterpeszkedett a politika, hogy a közigazgatás kiszorult onnan. A miniszteriumban pedig annyira felszaporodott a megyeházáról kiszorult közigazgatás, hogy a kormány központi főszolgabíróvá alakult át, ahelyett, hogy a fejlődő közéleti igényekkel párhuzamosan haladó, modern közigazgatást teremtett volna meg, irányító, egységbe foglaló kormányzat utján.

Az önkormányzat feladata az intézkedő közigazgatási munka mellett a vidékenként eltérő viszonyokhoz és szükségletekhez hozzásimuló szabályalkotás. És, ha azután van szabály, tessék azt az adott helyzetekre alkalmazni, az írott betűt a gyakorlatba átvinni, a szabály és az élet közt az összhangot megteremteni. De a magyar önkormányzat erre a politikától nem ért rá. E helyett a miniszteriumok ontották éveken át a rendeletek özönét egység, összefoglaló irányítás nélkül. A sok rendelet és szabályzat évről-évre gyűlt a vármegyék — irattárában. Az elintézésük módja sok helyen igen egyszerű: ráírják, hogy „ad acta” és olvasatlanul félredobják. Vagy elolvassák és azután dobják félre, ami

BRAUN M.

férfi- és gyermek ruha áruháza ARADON,
József főherceg-ut 3. szám.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy férfi ruha üzletemet **József főherceg-ut 3. szám alá** (Kossuth-szoborral szemben) **helyeztem át** s felhívom a ruhavásárlók szíves figyelmét des nagy raktáramra és **meglepő olcsó áraitra.**

Az Arad-csanádi Gazdasági Takarékpénztár átköltözött új házába és már saját hazának (József főherceg-ut 3. sz.) első emeletén levő helyiségeiben működik.

Az aradi lóversenyek.

Második nap.

A „Hétfő” riportja.

A szakadó hűvös eső, mely elrontotta a lóversenyek első napját, még szombaton este felhagyott s vasárnap reggelre kedvezőre alakult az idő. Bár borongósan szürke felhők usztak az égboltozaton, azért az egy-egy percre áttörő bágyadt napsugár reményt öntött az emberek szívébe s délután ezrivel keresték föl a versenyteret. Vasárnap már nemcsak a tribün telt meg előkelő közönséggel, hanem az olcsóbb helyeknek is megvolt a szokásos publikuma s a pályát gyűrűként körülvonó ingyenes nézők sem maradtak el. Talán fölösleges is mondanunk, hogy a nagyszámu közönség óriási forgalmat biztosított a totalizátornek, amely csaknem minden futamban váratlanul magas kvótát fizetett. Mindjárt az első futamban négy koronára harmincnégy koronát, tíz koronára pedig 85 koronát fizettek. Az aradi versenypálya közönsége nem igen szokott hozzá ilyen magas osztalékhoz. Az igaz, hogy a versenyzők ilyen nagy foku érdeklődését sem konstatálhatták az elmúlt években. Amíg a múlt versenyek futamaiban három-négy ló, legjobb esetben öt ló állott starthoz, addig ez idei meeting futamainak díjaiért hat-nyolc ló is versenyzett.

A második nap eredményét az alábbiakban ismertetjük:

Síkverseny. Távolság 3200 méter. A földmivelésügyi miniszter díja: 1300 korona. Startolt Szótzkeleánya, Vengeauce, Dosh, Wrangler és Ena.

Első: Vengeauce. Lovagolta Neimans báró.
Második: Wrangler. Lovagolta Krause.

Totalizátor: 4:34, 10:85.

Hadsereg akadályverseny. Távolság 4000 méter. Az Aradi Versenyegylet díja: 1200 korona. Startolt Justicia, Gyere rózsám, Nevermore és Portorico.

Első: Portorico. Lov. Bregant Kamilló.
Második: Gyere rózsám. Lov. Wodiáner.
Tot.: 4:19, 10:48.

Eladóverseny: Távolság 1600 méter. Az Urlovasok Szövetkezetének díja: 1200 korona. Startolt Pafrány, Carmina, Pampuska, Szemtelen, Tocsonyi Móni, Szökevény II, Immergrün II.

Első: Pampuska. Lov. Follis.

Második: Tocsonyi Móni. Lovagolta Neimans báró.

Tot.: 4:24, 10:60.

Simándi nagy akadályverseny. Távolság 4800 méter. A földmivelésügyi miniszter díja: 2000 korona. Startolt Orgazda, Tiny-Tim, Tinkabella, Ádáz, Canpanille.

Első: Orgazda. Lov. Follis.

Második: Tiny-Tim. Lov. Neimans báró.
Tot.: 4:10, 10:27.

Altisztek akadályversenye. Távolság 2400 méter. Az aradi versenyegylet díja: 100 korona. Hat ló startolt.

Első: Adolár. Lovagolta Koncz örmester.

Második: Pezdüllő. Lovagolta Dóczy örmester.

Tot.: 4:7, 10:19.

Ezzel a második napi verseny véget ért. Még vasárnap kisorsolták a tereplovaglasi versenyen résztvevő lovasok sorszámaát. Összesen hetvenhároman indulnak. Az első indítás hétfőn reggel 8 órakor történt, amely időtől fogva tíz percenként történnek az indítások. A verseny délután 5 óra felé ér véget.

Már megint a nagyfejük!

Hogyan rendeznek fizetést a városnál.

— A Hétfő riportja. —

Aradváros szerencsétlen tisztviselői tudvalevőleg már időtlen idők óta várnak helyzetük javítására. A törvényhatósági-bizottságban meg is van irányukban a kellő jóakarát, arról azonban már igazán nem tehetnek a város atyái, hogy a múlt évben készített tervezetet egyszerűen nem hagyhatta jóvá a miniszter, mivel az feltűnően — tetszik érteni: *feltűnően* — kedvezett a magas polcon ülő tisztviselőknél.

Elkészült már a második tervezet, amely most kerül a törvényhatósági bizottság elé. Van szerencsénk ezt a tervezetet a maga teljes egészében ismerni s elmondhatjuk, hogy az *egy szemernyivel sem jobb az elődjénél*. Sem nem méltányosabb, sem nem körültekintőbb. Szakasztott azokban a hibákban leledzik, mint kivégzett elődje, s a hiányosságait még csak leplezni sem kísérelték meg.

A nagyfejúeknek, ha a javaslat keresztül megyen az összes fórumokon, létszen dus aratása. *Ezrekkel* emelkedik egy-egy főtisztviselő fizetése, ám a kisemberek alig jutnak fillérekhez, míg a legkisebbek — a legnyomorultabbak egyáltalán *semmit sem kapnak*.

Tessék azt a tervezetet tisztelt városatyák lelkiismeretesen átnézni, és meglátják, hány koronával emelkedik pl. *Zikó János* fizetése ugyanakkor, amikor a város legszorgalmasabb, éjjel-nappal dolgozó, puritán tisztviselője, *Nagy Kálmán* *semmit sem kap*, sőt *veszt a fizetésrendezéssel*. És meglátják, hogy a rendőrlégénység, a tűzoltóság, a szolgaszemélyzet egyszerűen mellőztettek, hogy a nagyfejúeknek jusson.

Bizony mondjuk, ha lelkiismeretesek önök városatyá urak, nem fogják ezt a tervezetet megszavazni.

URANIA SZÍNHÁZ

Simonyi-utca I. sz. Szabadság-tér mellett.

1. A sötétpálca. Humoros. 2. Osztrigi halászat. Laványos. 3. A könnyelmű feleség. Dráma. 4. Egy jó fogás. Humoros. 5. A lagúnák városa. T. m. felvétel. 6. Pepita. Dráma. 7. A tanu. Humoros. 8. Crippen dr., az elfogott ang l hitvesgyilkos. Dráma.

Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 20 fill.

Előadások este 6 órától fél 11-ig.

Az előadások alatt s es. kir. 33. gyalogezred zene kara játszik. Cukrászda.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

A léha toronyalja.

Közgyűlés előtt.

— A Hétfő riportja. —

A szervező bizottság elmúlt heti ülésén, mint az egyik helybell napilap megírta, — Mülek Lajos dr. bizottsági tag felháborodó hangon beszélt a torony alatt uralkodó anomáliákról. Laptársunk értesülése szerint Mülek dr. azt mondta, hogy a tisztviselők nem tartják be a hivatalos órákat s jóval a munkaidő letelte előtt elhagyják a hivatalaikat. A sorok közül azt olvassuk ki, hogy a felszólaló bizottsági tag ama megjegyzését a főtisztviselőkre értette, mert a kistisztviselőkről külön tett említést. Róluk sem hizelgően. Sőt ellenkezőleg, tapasztalatai szerint a kistisztviselők közül számosan hanyagul végzik a teendőiket.

Mülek dr. azért tette mindezt szóvá, hogy bejelentse azt az interpellációját melyet a szerdai közgyűlés előtt fog elmondani a városházai állapotokról. Ugy ismerjük Mülek dr.-t, hogy amit ígér, azt meg is szokta tartani, ami azt jelenti, hogy a törvényhatósági közgyűlés pikantériáknak néz elébe. Mert az interpelláló városatyá remélhetőleg nem fog általánosságban beszélni. Ez nem volna helyes eljárás s célra sem vezetne. Miért legyen compromittálva az egész tisztviselői kar a nagyközönség előtt néhány lelkiismeretlen emberért. A szorgalmas, hivatásuknak eleget tevő hivatalnokoknak oktalán meghurcolása lenne az általánosítás, viszont a dorgálásra rászolgáló tisztviselőknél védőpaizsul szolgálna.

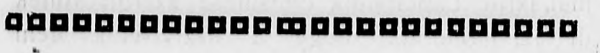
Urbán Iván főispán a multkori nevezetes közigazgatási bizottsági ülésen bejelentette, hogy a legközelebbi eseteknél a legszigorúbban kíván eljárni a hanyag tisztviselők ellen; hát tessék most megnevezni a gyereket. Ha Mülek dr. nem fog általánosítani, hanem konkrét eseteket s neveket fog a törvényhatósági bizottság elé tárni, ugy nagy szolgálatot tesz a város közönségének, amely kinosan kiizzadott adókkal, de azért szívesen fizeti a hivatalnokokat, — bizonyítja ezt a fizetésrendezés. — de nem tűrheti meg egy perccig sem megtorolatlanul, hogy bizalmával egyes emberek visszaéljenek. A város közönségét pedig a városatyák képviselik, tehát az ő kötelességük rendet csinálni a torony alatt. A törvényhatósági bizottság radikális fellépése nem fogja kellemetlenül érinteni *Varjassy Lajos* polgármestert, a város első tisztviselőjét, sőt az interpellációt, mint arról tudomásunk van, szívesen fogadja *Varjassy* polgármester. Ő jól tudja, hogy milyen talajból nőttek ki az anomáliák s mi is tudjuk. Az a hatástalan protegáló düh, amely a törvényhatósági bizottság tagjai között él és virágzik, idézte elő a mai rendetlen állapotokat. A városatyák protegálása segítette be állásukba az arra érdemtelen s hivatlan embereket s az ő védőszárnyuk fogja fel a hanyag tisztviselőket fenyegető veszélyeket. E sorok írója *Varjassy Lajos* polgármester szájából hallotta az alábbi sorokat mondó kijelentést:

— A városházán nem egy állás nem odavaló emberrel van betöltve.

De miért van ez így? Miért nem kaphat a város első tisztviselője szorgalmas, termékeny segítő társakat? Egy a válasz: a protekció!

A hivatásukat lelkiismeretesen vevő vá-

rosatyákhoz szólnak. Elég volt az elnézésből, a baráti szivességekből. Ennek a fejlődő városnak szorgalmas tisztviselőkre van szüksége. Aki kiérdemelte a nyugdíjat, az adja át a helyét termékenyebb öröknek, a fiatal generációt pedig gyógyítani kell: a nem odavalókat vessék ki, nehogy gyatra legyen a jövő anyaga, amelyből nem nőhetnek ki egészségesekek, hanem csak tucat-bürokraták. Másképp nem lesz egészséges levegő a torony alatt.



Szobor Tisza Kálmánnak.

— A Hétfő fővárosi tudósítójától. —

Arad, okt. 23.

Egyetlen ország sincs a föld kerekén, amely oly mostohán emlékezne vissza nagyjaira, mint Magyarország. A mi nemzetünknek minden szerencsétlensége mellett valóságos gondviselése volt az, hogy ahányszor csak komoly veszedelmek forrása lett évezredes átkunk a pártosság és egyenletlenség, a magyar nemzet gényusa mindannyiszor tiszta hazafiasságban és a jelen fényességében tündöklő embereket adott nekünk, akik kiragadták a nemzetet a kátyuból és lelket öntöttek bele, hogy a jövő nagy életfeladataira képessé tegyék.

E nagy embereink között is a legszámottevőbb államférfiúnak, Tisza Kálmánnak máig sincs szobra az országban. A nagyközönség nem hibás ebben, mert hiszen az ország aprajánagyja filléreit adja napról-napra a gyönyörű gondolat testet öltéséhez és tekintélyes összeg áll már is rendelkezésére a szoborbizottságnak, de hibásak a vezető körök, akiket nem hevített át az a gondolat, hogy a közönség spontán támadt lelkesedését felkarolják.

Nemrég komoly dolog történt a főváros egyik bizottsági tagja részéről, hogy Budapest közönsége tízezer koronával járuljon hozzá a Tisza Kálmán-szobor felállításához. Kállay Gyula fővárosi bizottsági tag adott be ilyen irányú indítványt még a januári fővárosi közgyűléshez, de eszméje elsikkadt a napi politika hullámaiban. Az indítványt tevő bizottsági tag most ismét a főváros közönsége elé lép javaslatával és felszólítja Budapest fővárost, hogy bőkezű adományával tegye lehetővé a szobor mielőbbi felállítását.

A Hétfő fővárosi tudósítója felkereste Kállay Gyula bizottsági tagot, aki elmondta, hogy januárban benyújtott indítványát a közgyűlés formai okokból nem tárgyalta, miután az indítványt előzetesen nem jelentette be a kerületek értekezletén. De most ismét megújítja indítványát és ahhoz a következő indoklást fogja fűzni:

— A halhatatlan emlékü Tisza Kálmán egyike volt a legnagyobb államférfiaknak; igaz, nagy magyar hazafi, akinek alkotásai, cselekedetei nemcsak a haza, a főváros értelmiségét ejtették bámulatba, hanem a művelt külföldet is. Ennek némi megvilágítására emlékeztetbe hozom az 1873-iki, világraszóló nagy pénzügyi és gazdasági válságot, amikor a bécsi világiállítás befejezése előtt beütött a nagy krach,

amely megrázkódtatta a császárvárost, romlással fenyegetve egész Ausztriát, maga után vonva Európa összes pénzpiacait, nem kímélve meg Amerikát sem. Ez a válság természetesen Magyarországot érintette legsúlyosabban.

Nálunk a pénzügyi vállalatok egész sorozata dőlt falomba, nagy- és kisipari és kereskedelmi vállalkozások részint csődbe kerültek, részint fizetésképtelenné váltak, úgy, hogy a munkálkodó főváros 60—70 százaléka teljesen tönkrement. Az általános pangás, a szomorú állapot sokáig tartott, mert maga az állam is évente mintegy negyven millió deficitet mutatott ki s így sokáig nem jöhetett a pénzpiac és az ország segítségére.

Végre 1875-ben Tisza Kálmán az akkori Wenckheim-féle kabinetben — belügyminiszeri tárcát vállalt és nyolc hónappal később miniszterelnök lett. Ettől fogva a pénzpiac helyzete egyre szilárdult, a külföld bizalma visszatért s fokozatosan emelkedett a jólét és az ország hitelét nem ingathatta meg a boszniai okkupációval járó temérdek kiadás sem. Ettől fogva javult a helyzetünk, megkezdődtek a nagymérvű építkezések, vasuti beruházások: szóval mesés korszak vette kezdetét, amelyre hazánk mindig büszkén tekinthet vissza. Itt kezdődik az Andrássy-ut és a körutak építése, amelylyel bámulatba ejtettük a világot, itt a parlamenti épület, az igazságügyi paloták és egyéb nagyarányú középületek létesítése, Szeged ujászületése, a Tisza szabályozása és végül sok elsőrendű és vicinális vasut létesítése. A külföldi pénz — olcsó kamattal mellett — szinte özönlött az országba és a bankok könnyen helyezhették el zálogleveleiket.

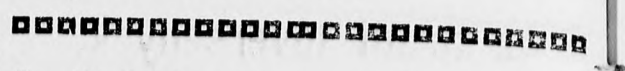
Mindezeket eltekintve, az ország és a főváros megmagyarosítása is Tisza Kálmán érdeme, az ő tizenöt évi miniszterelnökségében folytán állottak be a mai eredmények. Különben Tisza a külföld részéről is olyan elismerésben részesült, mint rajta kívül egyetlen magyar államférfiu sem. Mikor ugyanis a német piacon megjelent a híres Dreibund című könyv, annak első oldalán — a világ legnagyobb irányító államférfiainak arcképei között, Bismarck mellett — nem az akkori osztrák-magyar külügyminiszter arcképe volt közölve, hanem Tisza Kálmáné, akinek a külügyek vezetésében is nagyrésze volt.

Nagy érdeme volt továbbá az, hogy a korona és a nemzet között az egyetértést ébren tartotta, amelynek természetesen folyományaként az ipar és kereskedelem virágzott, az általános jólét emelkedett úgy, hogy úgy a gazdag, mint a közép- és munkásosztály megtalálta a maga számadását.

Sok nagy alkotása közül csak hármat említek, amelyekhez nem kell kommentár. Ő kötelezte az osztrák magyar bankot, hogy osztrák-magyar bankká alakuljon át, hogy bankjegyeit magyar és német nyelven bocsássa ki és hogy Magyarország hitelgényeit kielégítse. A magyar államháztartás egyensúlyát helyreállította és végül a főrendiházat reformálta.

A történelem e nagy alakjának földi maradványai a geszti sirboltban pihennek és így sirjához nem zárandokolhat el a főváros és az

ország lecsügglő népe, amely nagyjainknak it nyugó helyeit mindig fölkeresi. Szobrot kell tehát emelni a nagy államférfiu emlékének Budapestben, hogy ehhez zárandokolva hazaszeretetet, nemes munkakedvet szívhatson magába minden magyar ember.



Az élelmiszer uzsorások ellen.

Nagy munkástüntetés a fővárosban.

— A „Hétfő“ telefonjelentése. —

Nagyszabású demonstrációt rendezett vasárnap a fővárosi szociáldemokrata párt a lakás- és élelmiszer uzsora ellen. A tüntetés az abban részt vett tömegek nagyságánál fogva jóval fölülmúlt az összes rendezetteket. Már két óra előtt elindultak az egyes kerületi párt-szervezetek a gyülekezés helyére, a Hunyadi-terre, ahol csakhamar mozogni is alig lehetett. Ember, ember hátán tolongott az indulásig, amelyre pontban három órakor adtak jelt. A menet eleje még nem bontakozhatott ki, amikor a rendőri kirendeltségen parancsnokoló Peregriny Sándor rendőrtanácsos és Weltner Jakab szocialista vezér között heves szóváltás támadt. A rendőrtanácsos kifogásolt egy póznára feszített gúnyképet, amely a szerb vámhatárról való jelenetet ábrázolt. A vámsorompón innen egy magyar agrárius áll, aki a szerb vámhatáron átkéredzkedik ökörnek azt feleli, hogy: „nem lehet. vagyunk mi itt elegendek.“ Peregriny a karikatura bevonását követelte, amit Weltner arra való hivatkozással tagadott meg, hogy a főkapitány a demonstráció célját ismertető rajzok és jelzőtáblák vitelét engedte. A rendőrtanácsos ennek dacára is ragaszkodott a gúnykép eltávolításához s mert Weltner a felszólításnak ezuttal sem engedett, elrendelte a kép lefoglalását.

A menet kikanyarodott az Andrássy-utra, ahonnan a Teréz-köruton át a Rákóczi-uton át a Tatterssallba igyekezett. Őt lovasrendőr nyitotta meg a menetet. Utánuk piros sapkás rendezők haladtak kerékpáron, majd a pártvezetőség tagjai, Weltner Jakab, Buchinger Manó, Kunfi Zsigmond dr., Morovitz Jenő és Bíró lépkedtek. A párt-szervezetek következtek ezután tömött sorokban, majd szakmák szerint a munkásság. Az egyes szervezetek és szakmák előtt zászlókat, jelzőtáblákat és gúnyos képeket vittek, amelyek utközben kerültek elő tokjukból. Az egyik kép két ittassan dülöngő rongyos parasztot ábrázol. A kép alatt ez a magyarázó szöveg van: Érett választók, jogtalan munkásság.“ Volt egy kép, amely a budapesti kenyér és a budapesti kolbász rejtelméről rántotta le a leplet. Egy kettévágott kenyérből undorító sváb bogarak és patkányok másztak ki, egy kolbáson pedig patkányok rágódtak. Egy utóbb kibontott kép a kolerát ábrázolja férfi alakban, amint az öreg banyának rajzolt ezeket a szavakat intézi: „nemenj Pestre testvér, dolgozik ott helyettünk a lakás és élelmiszer uzsora.“

A következő kép kövér mézáróst mutat be,

Iskolakönyvek jó és erős bekötését

jutányos árák mellett elvállalja

Zlinszky István és Társa könyvkötészete Aradon.

amint három lesóványodott szomorú munkás asszony husért rimánkodik neki; bemutatja egy kép a magyar munkás vasárnapi pécenyéjét, egy csirke csontvázat. A menetben élénk föl-tűnés keltett a kéményseprők csoportja, melynek tagjai fekete ruhát, bő nadrágot és kivágott fehér mellényt viseltek. A mintegy háromszáz főből álló mészárosok csoportja a következő felirású jelző tábla alatt haladt: „A huszóra közvetlen áldozatai“, „Háromszáz munkanélküli husipari munkás“. Vittek a csoportban egy másik táblát is, amelynek ez volt a felirata: „Angliában 85 fillér a hus, nálunk sohasem lesz ennyi“. Feltűnést keltett egy jelzőtábla a következő felirással: „Kergessük ki a papokat és eresszük be a szerb marhákat“.

Néhány perccel fél öt óra előtt vonult be a menet utolsó csoportja a Tattersall hatalmas termébe, amely a közvetlenül ezután megnyíló népgyűlés közönségével zsufolásig megtelt. A teremben 80 rendőr vigyázott a rendre Rédey rendőrtanácsos vezetésével. A Tattersall külső területén szintén nyolcvan rendőr volt készenlétben Peregriny rendőrtanácsos, Golsich Lajos, Beniczky Tamás és Pauschy Emil rendőrfelügyelők parancsnokságával.

A népgyűlésen, amely pontban félöt órakor kezdődött és félhat órakor, teljes sötétségben végződött, a rendőrhatalóságot Gyalokay rendőrtanácsos képviselte. A gyűlés elnökevé Buchinger Manót választotta, jegyzővé Révész Imrét. Az első szónok Kunfi Zsigmond volt, aki a népgyűlés közönségének meg-megújuló zajos tetszése közben hosszabb beszédet mondott a politikai helyzetről, a lakásuzsoráról és élelmiszeruzsoráról.

A beszéd után Welner Jakab emelkedett szólásra. Az agráriusok politikája ellen beszélt, különösen Rohonczy Gida ellen, aki nyíltan vallotta, hogy az agráriusoknak az a célja Magyarországon, hogy a gabonatermést csökkentsék, és ezzel az élelmiszerek árát drágítsák. Követeli a szónok a szerb és román határok megnyitását és az argentiniai fagyasztott hus behozatalának megengedését.

A népgyűlés végül a következő határozati javaslatot fogadta el:

A legszükségesebb élelmiszerek árainak folytonos emelkedése a gazdasági válság nyomorúságaitól amugy is sújtott népesség életszínterét mind lejjebb és lejjebb szállította az utóbbi években. A munkálkodó népesség életkörülményeinek javulása helyett azoknak szüntelen rosszabodása következett be. Ez a rosszabodás a legengedhetlenebb és a legcsemibb életszükségletek terén is annyira, nagyméretű, hogy az elviselhetőség legszélesebb határaitól szállította alá a testi fenntartására irányuló valamennyi igényeit.

Ha már ez önmagában véve mérhetetlen gazdasági s kulturális hanyatlásnak az okozója, egyenesen katasztrófális pusztulásnak az előkészítője az a tény, hogy az illetékes hatóságok még most sem nyulnak erélyes rendszabályokhoz a drágaság további haladásának megállítására és rettentő következményeinek elhárítására.

A midőn a népgyűlés ezeket a tényeket megállapítja egyuttal megállapítja azt is, hogy az eddigi drágaságnak legfőbb okozója az agráriusokat védő vámpolitika, mely az ország határainak elzárásával dús gazdag magyarok javára adóztatott meg és sújtó hatással van milliónyi dolgozó munkás emberre.

Bajnoki labdarúgó mérkőzés.

Vasárnap délután tartotta bajnoki mérkőzését az AAC. a Waggongyáriakkal, kiket 15:0 arányban győzött le és ezzel a bajnokság élére került. A mérkőzés a Waggongyáriak telepén folyt le, a Waggongyár alig került át az AAC. mezőnyére. A Waggongyáriak legjobb embere a kapus volt, aki sok veszélyes lövés tett ártalmatlanná, az AAC. csatársorának jobb oldala vezette a támadásokat, de a többiek is kivették részüket a győzelemből.

Kik legyenek városatyák

Az iparosokhoz és kereskedőkhöz.

— A „HÉTŐ“ riportja. —

A novemberi választások már megmozgatták Aradváros polgárságának azt a részét, amely a választási harcokban részt szokott venni és szó esett azokról a sajtóban is. Vagyis már a legkomolyabb előcsatározásoknál tartunk s így ugyyszólván kötelességünk a választásokkal foglalkozni, már csak az eszmék tisztázásának okából is.

A fonalat igen könnyű fölvennünk annak a ciknek a révén, amelyet a *Függetlenség* tegnap intézett az iparosokhoz s amelynek lényege az, hogy az iparosok igyekezzenek a közelgő városatyá választásokon úgy érvényesíteni voksaikat, hogy a torony alá minél több iparos kerüljön, de csak függetlenségi.

Ennyi és semmivel sem több annak a felhívásnak a lényege s mi röviden konstatáljuk, hogy a felhívás első részét igenis írja alá minden öntudatos iparos. Minden erejével legyen azon, hogy iparostársát segítse a városatyaságba, azonban tekintet nélkül arra, hogy melyik politikai párthoz tartozik az illető.

Főösleges ezuttal ezerszer elmondott dolgokat ismételnünk s teljesen elég annak leszögezése, hogy a városi ügyekben a politikának helye nincs, vagyis nem szabad az érdemestől azért megvonni a bizalmat, mert annak politikai pártállása nem kvalifikálhat senkit városatyaságra.

Ezeket jegyezzék meg jól az iparosok, de jegyezzék meg egyszersmint a kereskedők is, mert nem csupán az ő érdekük, de a város, az összpolgárság érdeke is, hogy a városi ügyeket ne túnyomólag fiskálisok és orvosok intézzék, hanem azok, akik teherviselésben is legelől állanak: az iparosok és kereskedők.

Mi a magunk részéről az érdemet, a rátermettséget ismerjük el egyedül városatyasághoz való kvalifikációnak, s nem hisszük, hogy az iparosok és kereskedők józan többsége ezen az állásponton legyen. A mi szemünkben a törvényhatóságban legméltóbb helye a Reinhartoknak, Steigerwaldoknak, Maresch Gyulának, Hoffmann Antaloknak, Braun A. Antaloknak, Sebesyknak szóval azoknak az iparosoknak és kereskedőknek van, akik minden elméleti bölcseséget megszegyenitően tudják, ismerik — mert érzik — a polgárság bajait, kivánságait.

Ma, amikor még a harcok legkezdetén vagyunk, korai volna listával előállani, de már legközelebb ismertetni fogjuk azokat a jelölteket, akik — a mi véleményünk szerint, — mint az iparosok és kereskedők legkiválóbbjai

egyedül méltóak arra, hogy a novemberi választásból győzelmesen vonuljanak be a torony alá.

Az olasz hegyi tüzérség

gyakorlatait mutatja be nagyszerű eredeti felvételben az Uránia színház. Az olasz lovassági tüzérség világhírű és így méltán tarthat számot érdeklődésre az Uránia új műsorának ez a fényes száma. Az új programon ismét szerepel egy *Pali-kép*. A kép már fogalmat jelent Aradon, s itt helyénvalónak találjuk Paliról a közönség kedvencéről néhány ismertetést elmondani. Pali Paul Lehmann a legkiválóbb német burleszk komikus, művészetével több millió vagyonra tett szert.

Darabjait, melyekben fellép maga komponálja. Amellett, hogy zseniális színész, meg elsőrangú akrobata és aki kiváló lovas, lovas, uszó, műugró, nagyszerű soffőr, akinek hatalmas autóját minden berlini ismeri. Nem érdemtelen felemlíteni, hogy Lehmannnak magától a kinematograf vállalatától százezer márka évi fizetése van.

Házhoz szállítok: Porosz és magyar kőszemet, rostált bukk-faszemet és apított tűzifát.

Kukszot (pirszén.)

Altman Ede
Wesselényi- és Kiss Ernő utcák sarkán.
Telefon 46. sz.

A szerkesztésért Schullik Kálmán felelős.

Kiadja a „HÉTŐ“ kiadótársaság,

DICK SAMU

órás- és látszerész

Arad, Andrassy-ter és Weitzer J-u sarkán.

Elad és javít mindennemű órákat ke-
évi játékos mellett a legolcsóbb áron.

Raktáron tart mindennemű színhazi látszó-
veket a legkülönbözőbb kiállításban, legfő-
mobb lorgnett orcsiptetők és szemüvegek, arany
ezüst, nickel és teknősbéka esonkeretekben
egjobb tüvegekkel.

Nagy raktár sűrűségi fokmérőkben hor-
most és szesz részere, t vebhá mindenféle ho-
mérők mindeannemű kivitelben.

Szemüvegek és orcsiptetők

orvosi rendellet szerint azonnal készíttetők

MENCZER GYULA

mű-butor asztalos

Aradon, Demeter-utca 94. sz.

Rendelésre készít mindennemű

**háló-, ebédl- és irodai bu-
tor-berendezéseket**

a legmodernebb kivitelben méltányos árak szá-
mitása mellett.

Veszek
vagy más tárgyakra átvészelt
zálogcédelvényeket,
tört aranyat, ezüstöt gyémántot és
brilliant tárgyakat

Deutsche

Walter János-utca, Budaörs-telep
**Árad legnagyszerűbb óra és
ékszer raktára. Legolcsóbb
bevásárlási forrás**

TELEFON 432. TELEFON 433

SZABÓ és TÁRSA
Most: Budapest, V. Balthory-u., azelőtt: Gyár-u.

Ajánlja úgy cséplési mint malomüzemre ki-
tűnően alkalmas benzinlokomobiljait és cséplő-
készleteit.



Teljes jótállás k fogástalan üzemert. — Üzem-
zavarok kizárva. — Bemutatásán egyszerű
szerkezet. — Rendkívül csekély benzin-
fogyasztás.

Arjegyzők ingyen — Olcsó árak részletfizetésre.

A levelezést kérjük nem a Gyár-utcába,
hanem V. ker., Balthory-u. 22. sz. alá címezni.

**A szépségápolási
speciálisták**



egyértelműen azzal,
hogy szép arcból
elnyerésének
egyszerű titka,
a pórusokat
tisztítani és
tisztán tartani.
Néhány
csepp a

**CORSINI féle
EAU DE
FLORENCE-**

ből a mosdó vagy fürdővízbe keverve, a póru-
sok felnyílnak, kitisztulnak. Az eredménye,
tisztta, puha egészséges arcból. Az egészségtel-
len arcból az e dugult pórusoknak a kellemet-
len következménye. Használjon naponta **Eau de
Florence**-et és bevásárlásnál követelje az ere-
deti címkés Corsinit (címké színe kék, vörös,
arany), a mely Önnek biztosíték ezen toilette
viz elsőrangúságáról. Egy szolid üzlet respek-
tálja a vevő akaratát.

Magyarországon mindenütt kapható.
Kapható: Hanzo Nestor, Rozsnyay Kálmán, Föld-
es Kelemen és Hatós Árnád cégek üzleteiben.

**Maculatura-papir
jutányos áron kap-
ható a kiadóban.**

**K. Kir. szőlőművelésről
borszivattyúk**

és hozzávaló legjobb minőségű gummicsö-
vek legolcsóbb gyári árakon.

A szivattyú-hengerből a bor utolsó cseppig ki-
folyik, a szőlőmagvak, hések és egyéb tisztá-
lanságok azonnal továbbtartanak, ezáltal a szí-
vattyú sem romlik és a bort aom ronthatja. A
gépezet jó működéseert 3 évi jótállás (ingyen
javítás.)

Tüzi fecskendők

golyó szelepekkel. Köszegeknek legalkalmasab-
mert homok: és sóra viz használatánál se-
tagadja meg a szolgálatot. A gép jó működé-
seert 3 évi jótállás (ingyen javítás.) Hozzávaló
országos egységes csavarrak és a legjobb minőségű
belső gummizott keuderőcsövek a legolcsóbb
árakon



Kutak

hozzávaló
csövekkel,
olcsóbbak és job-
bak mint bármely
belső- vagy külső
gyárban.

Hönig Ottó

1. kir. szab. tüzi fecskendő és szivattyú-készítők
Budaörs, Balthory-utca 27. szám.
Parnai-utca 1. szám. (Budaörsi központ)

Ervényes 1910. október 1-től. **MENETREND.** Ervényes 1910. október 1-től

Magyar királyi államvasutak.

Vonalak érkezése Aradra

Budapest felől:	
Gyorsvonat	este 6.54
Személyvonat	d. e. 6.02
Személyvonat	regg. 8.08
Gyorsvonat	d. u. 12.12
Személyvonat	d. u. 3.29
Személyvonat	este 9.00
Tóvis felől:	
Gyorsvonat	d. e. 8.08
Személyvonat	regg. 7.21
Személyvonat	regg. 4.38
Gyorsvonat	d. u. 4.03
Gyorsvonat	d. e. 10.50
Személyvonat	este 8.50
Temesvár-Józsefváros felől:	
Személyvonat	regg. 7.38
Vegyesvonat	d. e. 11.00
Személyvonat	d. u. 3.56
Személyvonat	este 11.00

Vonalak indulása Aradról

Budapest felé:	
Személyvonat	regg. 5.09
Gyorsvonat	d. e. 8.18
Személyvonat	d. e. 11.25
Gyorsvonat	d. u. 4.16
Tehervonat személyszállítással	d. u. 4.51
Személyvonat	este 9.30
Tóvis felé:	
Gyorsvonat	d. u. 12.55
Személyvonat	d. u. 3.25
Személyvonat	d. u. 5.09
Gyorsvonat	este 7.43
Személyvonat	regg. 7.34
Tehervonat személyszállítással	este 11.56
Temesvár-Józsefváros felé:	
Személyvonat	regg. 6.15
Vegyesvonat	d. u. 4.48
Személyvonat	d. u. 12.17
Személyvonat	este 7.09

Az Arad-csanádi egyesült vasutak.

Szeged felől:

Vegyesmotor	d. e. 8.18
Motoros	d. e. 10.47
Motoros	d. u. 2.46
Gyorsmotor	d. u. 3.18
Vegyesvonat	este 8.04
Gyorsmotor	este 9.19
Motoros Makóról	d. u. 5.40

Mezőhegyes felől:

Motoros	regg. 5.58
Motoros (vasárnaponként)	d. u. 1.40

Brád-Borosjenő-Ujszentanna felől:

Motoros Borossebesről	d. e. 7.15
Gyorsmotor	d. e. 7.59
Vegyesvonat	d. e. 9.53
Motoros Borosjenőről	délben 11.56
Motoros	d. u. 1.30
Motoros	d. u. 3.40
Motoros Ujszentannáról	d. u. 5.43
Gyorsmotor	este 6.28
Személyvonat	este 8.51

Szeged felé:

Gyorsmotor	regg. 6.16
Személyvonat	regg. 6.50
Motoros	d. e. 8.40
Motoros	d. e. 11.05
Gyorsmotor	d. u. 12.01
Motoros	d. u. 1.55
Vegyesvonat	d. u. 4.11
Motoros	este 7.10

Ujszentanna-Borosjenő-Brád felé:

Motoros (Kátégyházára)	regg. 5.30
Gyorsmotor	regg. 6.21
Vegyesvonat	regg. 6.35
Motoros	d. e. 8.23
Vegyesvonat	d. u. 12.30
Motoros	d. u. 3.01
Motoros	d. u. 5.00
Gyorsmotor	d. u. 4.20
Motoros	este 7.15

Arad-hegyaljai motoros vasut.

Radna-Pankota-Györök felől

K. sz. személyvonat	regg. 5.45
1 sz. személyvonat	regg. 6.50
3 sz. személyvonat	d. e. 8.30
5 sz. személyvonat	d. u. 9.55
7 sz. személyvonat	d. u. 12.55
9 sz. személyvonat	d. u. 2.40
11 sz. személyvonat	este 4.15
3 sz. személyvonat	este 6.50

Györök-Pankota-Radna felé:

4 sz. személyvonat	regg. 6.10
6 sz. személyvonat	regg. 7.50
8 sz. személyvonat	d. e. 10.45
10 sz. személyvonat	d. u. 12.10
12 sz. személyvonat	d. u. 2.00
14 sz. személyvonat	d. u. 4.45
16 sz. személyvonat	este 6.25

Magyarázat.

Hogy mennyire köztudomása a közönségnek az a tény, hogy

kolerajárvány

veszélyének esetén a tisztaság mellett

legjobb óvszer az

ESTERHÁZY-COGNAC

annak legjobb bizonyítéka a rendkívül fogyasztás.

Hivatalosan, közjegyzőileg meg van állapítva, hogy az **Esterházy cognacgyár** két Egrot-féle főzőkészüléke

1,752.000 liter bor

termelő képességet foglal magában.

Ez az óriási szám legjobb bizonyítéka annak, hogy **közönség tudja, mivel védekeznek a**

kolera ellen.

Ez a magyarázata **a rendkívüli nagy** fogyasztásnak.

Az Esterházy-cognac mindenütt kapható.

Központi iroda:

2314

Budapest, V., Csáky-utca 14. sz.

Doré sósborszesz kitűnő és nélkülözhetetlen házszer !!

A Doré sósborszesz az összes használatban levő sósborszeszek között az első helyet foglalja el.

A Doré sósborszesz a legjobb hatásnak bizonyult mint **bedörzsölő-szer**, mindenféle reumatikus fájdalomnál, fejfájás, lábfájás, oldalszurás, hátfájás és csuzos bántalmaknál.

A Doré sósborszesz kitűnő szolgálatot tesz **desinficiáló** tulajdonságánál fogva **diphtheria** és **kolera** járványnál.

A Doré sósborszesz belsőleg használva megbecülhetetlen fájdalom esillapító és gyomorerősítő, ha cukorra esepentve 20—40 cseppet veszünk be.

Egy üveg ára **utastással együtt 44 fillér.**

Kapható

Hajós Árpád gyógyszerertárában, **Arad, Andrassy-tér 22.** (a megyeházzal szemben).

Vigyázat a „DORÉ” névre!

Zyükszemétől

mindenki megszabadul a Hajós-féle Anagallin-nálata által, nem piszkít, nem ragadós, kezelése igen egyszerű. Ára egy üvegnek utastással együtt **70 fillér.**

Láb és kézizzadás

azonnal és teljesen elmúlik ha az izzadó részeket „Peppo”-val ecseteljük. A mirigyeket kiszáritja, a váladékot megszünteti és tökéletesen szagtalanítja. — Egy üveg ára utastással együtt **1 korona.**

Poloskák

kiirtása a legmegfelelőbb módon és teljesen „Phenolav”-val eszközölhető. A butorokat nem rontja, a poloskának még a petéit is kiirtja. Szaga nem kellemetlen s kezelése rendkívül egyszerű. Egy üveg ára **70 fillér.**

Hajvesztő

„Depillor”. E csodahatású szerrel minden oly helyről, ahol a hajnövekedés alkalmatlan, mint az arc, nyak, kezek, azt egy pár perc alatt minden fájdalom nélkül eltávolítja. — Ára utastással együtt **1 korona.**

Ideális

legjobb, legtartósabb gummi óvszer a „Nitter”. A világ legjobb preservatíva. 6 darab egy eredeti dobozban **2 korona.**

A fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszerertárban

Arad, Andrassy-tér 22. sz. a. Megyeházzal szemben.

A legtöbb kiállításon legelső díjjal kitüntetett és első orvostanárok által ajánlott, kitűnő minőségű

2314

Esterházy cognac

mindenütt kapható!

Az

Esterházy cognac

a közönség kedvenc itala!

Esterházy cognacgyár

Központi irodája:

TELEFON
31—49.

BUDAPEST

TELEFON
31—49.

V., Csáky-utca 14. szám.

Aradi Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság.

Meghívás.

Az Aradi Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság

t. részvényeseit a folyó évi október hó 30-án délelőtt 10 órakor az intézet helyiségében (Andrássy-tér 21. szám I. emelet) tartandó

rendkívüli közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat :

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kiküldése.
 2. Az igazgatóság javaslata 7500 darab 160 korona n. é. új részvény kibocsátása által az intézeti részvénytőke 2.400.000 koronáról 3.600.000 koronára való felemelése tárgyában.
 3. Az alapszabályok 4., 28. és 107. §-ainak módosítása.
 4. 3 igazgatósági tagnak megválasztása 3 évre.
 5. Felhatalmazása az igazgatóságnak, hogy az elfogadott alapszabálymódosításokon a kir. törvényszék részéről esetleg megkívántatott változásokat az igazgatóság saját hatáskörében eszközölhesse.
- Azon tisztelt részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, felkérem, hogy az alapszabályok 19. §-a értelmében részvényeiket **folyó évi október hó 27-ig** az intézet pénztáránál térítvény ellenében letéteményezni sziveskedjenek.
- Arad, 1910. évi október hó 16-án.

Az igazgatóság.

! Egy 90 korona értékű ! ajándék előfizetőinknek !

Alant felsoroljuk a 30 kötet regény címeit, melyek gyönyörű szép angolvászson diszkötésben vannak kötve, egy-egy kötet bolti ára 3 korona, tehát a 30 kötet kilencven korona. 2293

Ingyen adjuk mind a 30 kötetet

ha megrendeli **egy évre** „A BAZÁR” divatlapot és beküldi az érte járó hat forintot. Félévre is megrendelheti 3 forintért s akkor ezen 30 kötetből 10 kötetet adunk (a felsorolt csoportok bármelyikét) teljesen díjtalanul. Ezen itt említett összegekben már befoglaltatik a kedvezmény után járó díj is és így semmiféle külön összeg ezen diszkötetek után nem fizetendő. **A műveket postafordultával megküldjük**, mihelyi az előfizetés beérkezett. Negyedévre is előfizethet, ami 1 forint 50 kr. és akkor 5 kötet diszkötésű regényt adunk, postadíjra 20 kr. csatolandó ezen 5 kötethez és a következő negyedben kapja a másik 5 kötetet ugyanilyen feltételek mellett. Utánvétellel is megrendelheti félévre vagy egész évre.

Ilyen fejedelmi ajándékot lap még nem adott!

Kötelezőleg kijelentjük, ha bármely okból nem felelne meg ezen kedvezményünk, a nekünk befizetett előfizetési összeget minden levonás nélkül **visszaküldjük**. A BAZÁR havonként kétszer jelenik meg és minden száma százezer urindó kezén fordul meg. Kérjen díjtalanul egy mutatványt.

Itt felsoroljuk a 30 kötet angol vaszonkötésű regény címeit.

I. 10 kötetes regénycsoport címei :

1. Malonyai D.: **A gyáva.**
2. Zempléni P. Gy.-né: **A leghatalmasabb érzés.**
3. Gutti S.: **A pupos.**
4. Tábori K.: **A nőgyűlölet.**
5. Zboray A.: **Megvaltó szerelem.**
6. Sas E.: **Küzdelem a sirért.**
7. Tábori K.: **A boldogságért.**
8. Vértosi A.: **Az élet betege.**
9. Hevesi J.: **A becsület.**
10. Garai F.: **Dr. Molitorisz rögeszméje.**

II. 10 kötetes regénycsoport címei :

1. Hervieu: **Titokzatos hatalom.**
2. Pakots J.: **A nyáradi kényur.**
3. Czobel M.: **Két arany hajszál.**
4. Nagy E.: **A Geódhyek.**
5. Lombroso: **Lángész és örültség.**
6. Seress I.: **A végzet.**
7. Sienkiewicz: **Quo Vadis I.**
8. Sienkiewicz: **Quo Vadis II.**
9. Kóbor T.: **A tisztesség nevében.**
10. Bársony I.: **Sugok valamit.**

III. 10 kötetes regénycsoport címei :

1. Abonyi Á.: **A fehér asszony.**
2. Kövér I.: **Révész Magda.**
3. Daryn K.: **Harc a természetben I.**
4. Darwin K.: **Harc a természetben II.**
5. Verne Gy.: **Camp Ole sorsjegye.**
6. Nógrádi I.: **Katóka.**
7. Barua J.: **Játékok könyve.**
8. Verne Gy.: **A dunai hajós.**
9. Prém J.: **Idegen szavak szótára.**
10. Rexa D.: **Egy nemes család története.**

Előfizetések a „Bazár” kiadóhivatalához küldendők, Budapest, VII. ker., Dohány-utca 16. sz.

PONTOS! Ha nem kívánja a 30 kötet regényt, e helyett megküldjük Tolnai Világtörténelme három kötetet, a fenti említett évi 6 forint előfizetési ár mellett, melynek bolti ára 90 kor. **telévi előfizetés után csak egy kötet jár**

Nyomatott Zlinszky István és Társa könyvnyomdájában Aradon.